



TOASTER

Návod k obsluze
TOASTER

Návod na obsluhu
HRIANKOVAČ

Használati útmutató
KENYÉRPIRÍTÓ

Instrukcja obsługi
TOSTER



TS 4012

OBSAH

- 3 Gratulujeme
- 4 Vaše bezpečnost na prvním místě
- 9 Seznamte se se svým toasterem TS 4012
- 10 Použití vašeho toasteru TS 4012
- 13 Péče a čištění



Gratulujeme

vám k zakoupení vašeho nového toasteru TS 4012.

Catler

VAŠE BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ

Uvědomujeme si, jak důležitá je bezpečnost, a proto již od počátečního konceptu až po samotnou výrobu myslíme především na vaši bezpečnost. Přesto vás ale prosíme, abyste při používání elektrických zařízení byli opatrní a dodržovali následující pokyny:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍTÍ TOASTERU TS 4012



- Před prvním použitím spotřebiče odstraňte a bezpečně ekologicky zlikvidujte veškerý obalový materiál a reklamní štítky. Zkontrolujte, že spotřebič není nikterak poškozen. V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič, spotřebič s poškozeným přívodním kabelem apod.
- Pečlivě si přečtěte všechny instrukce před ovládním spotřebiče a uložte je na bezpečné místo pro možné použití v budoucnu.
- Z důvodů vyloučení rizika zadušení malých dětí odstraňte ochranný obal zástrčky síťového kabelu tohoto spotřebiče a bezpečně jej zlikvidujte.
- Před prvním použitím se prosím ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku ve spodní části přístroje. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, obraťte se prosím na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte spotřebič na hraně pracovní desky nebo stolu. Ujistěte se, že je povrch rovný, čistý a není potřísněn vodou nebo jinou tekutinou.
- Nestavte spotřebič na plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se mohl dotýkat horké trouby.
- Nepoužívejte spotřebič na kovové podložce, jako je např. odkapávací dřež.
- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce a jeho zapnutím zkontrolujte, že je úplně a správně sestaven. Dodržujte instrukce v tomto návodu k obsluze.

- Při použití spotřebiče musí být zajištěn dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu po všech jeho stranách.
- Ujistěte, že je spotřebič umístěn na rovném, čistém a suchém stabilním povrchu odolnému proti teple. Spotřebič neprovozujte na nakloněném povrchu a nepřemísťujte jej ani s ním nijak nemanipulujte, pokud je v provozu. Nepoužívejte jej na povrchu opatřeného látkou, v blízkosti záclon nebo jiných hořlavých materiálů.
- Může dojít ke vznícení, pokud spotřebič během provozu zakryjete nebo se bude dotýkat hořlavých materiálů, jako jsou záclony, závěsy, stěny apod.
- Záclony a jiné hořlavé předměty se mohou vznítit, pokud se nacházejí v blízkosti nebo nad spotřebičem.
- Během provozu se může chléb spálit. Proto nepoužívejte toaster blízko nebo pod hořlavými látkami, jako jsou např. záclony.
- Zabraňte kontaktu horkých povrchů toasteru s kuchyňskou deskou nebo stolem.
- Ujistěte se, že je dodržena minimální vzdálenost 10 cm od okolních předmětů a 20 cm nad toaster pro zajištění bezpečného provozu.
- Nedoporučujeme umisťovat toaster do uzavřených prostor.
- Používejte výhradně příslušenství, které je dodáváno se spotřebičem. V opačném případě hrozí riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.
- V žádném případě nezapínejte spotřebič, pokud je spotřebič nebo některé jeho příslušenství poškozeno.
- Nevkládejte žádnou část spotřebiče do plynové, elektrické nebo mikrovlnné trouby nebo na horkou plynovou nebo elektrickou plotýnku.
- Zapojená síťová zásuvka musí být snadno dostupná pro případné náhlé odpojení.
- Nepoužívejte tento spotřebič s programátorem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná přístroj automaticky.

- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdrojů vody, např. kuchyňský dřez, koupelna, bazén apod.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Vyvarujte se políť přívodního kabelu a zástrčky vodou nebo jinou tekutinou.
- Nepoužívejte hrubé abrazivní nebo žíravé čisticí prostředky k čištění spotřebiče.
- Udržujte spotřebič čistý. Dodržujte instrukce o čištění uvedené v tomto návodu k obsluze.
- V tomto spotřebiči ani jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívejte žádné výbušné nebo hořlavé látky, např. spreje s hořlavým plynem.
- Pro odpojení spotřebiče ze síťové zásuvky vždy tahejte za zástrčku přívodního kabelu, nikoliv tahem za kabel

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ VŠECH ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ

- Před použitím zcela odviňte napájecí kabel.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit spotřebič do samostatného elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nepoužívejte rozdvojku ani prodlužovací kabel pro zapojení spotřebiče do síťové zásuvky.
- Neponořujte spotřebič, přívodní kabel, zástrčku přívodního kabelu do vody nebo jiné tekutiny.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Udržovat spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Udržovat spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku značky Catler.

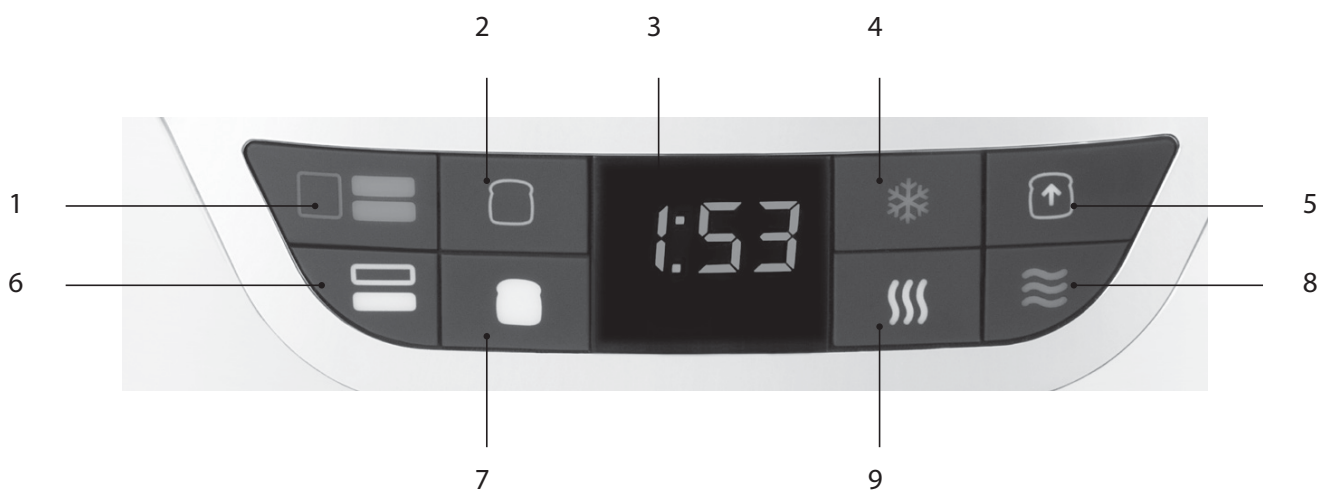
- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti. Příklad není určen pro komerční použití. Nepoužívejte tento spotřebič v pohybujících se vozidlech nebo na lodi, nepoužívejte jej venku, nepoužívejte jej pro jiný účel, než pro který je určen. V opačném případě může dojít ke zranění.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku značky Catler.
- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečností spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. obraťte se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.
- Uchovávejte spotřebič a přívodní kabel mimo dosah dětí.
-  Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.
-  Pouze pro použití v domácnosti. Výrobek není určen pro venkovní užívání.

SEZNAMTE SE SE SVÝM TOASTEREM TS 4012











Popis spotřebiče

1. Extra široké otvory
2. Systém automatického centrování chleba
3. Ovládací panel
4. Vyjímatelná přihrádka na drobky



Popis ovládacího panelu

1. Tlačítko  pro opékání 2 chlebů / zrušení opékání
2. Tlačítko  pro mírné opečení
3. Displej pro zobrazení doby opékání
4. Tlačítko  pro rozmrazování pečiva
5. Tlačítko  pro zdvihnutí pečiva a kontrolu stavu opečení
6. Tlačítko  pro opékání chleba v předním otvoru
7. Tlačítko  pro tmavší opečení
8. Tlačítko  pro ohřev pečiva
9. Tlačítko  pro uchování teplého pečiva

POUŽITÍ VAŠEHO TOASTERU TS 4012

Před prvním použitím

Vyjměte z balení spotřebič a příslušenství. Ujistěte se, že jste z balení vyjmuli všechno příslušenství před ekologickou likvidací obalového materiálu.

Zkontrolujte, že nejsou spotřebič ani příslušenství nikterak poškozeny. V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič, spotřebič s poškozeným příslušenstvím, spotřebič s poškozeným přívodní kabelem nebo poškozenou zástrčku.





Před prvním použitím toaster otřete měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě. Před prvním použitím zapněte toaster na nejvyšší stupeň opečení (9) bez vloženého chleba. Můžete zaznamenat mírný kouř vycházející z otvorů, případně slabý zápach. Jedná se o normální jev, který používáním zmizí.

VAROVÁNÍ:
V žádném případě
neponořujte toaster
do vody ani jiné
tekutiny.




VAROVÁNÍ:
NIKDY SE
NEPOKOUŠEJTE
VYJMOUT VZPŘÍČENÉ
PEČIVO NOŽEM NEBO
JINÝM PŘEDMĚTEM.

**MOHLO DOJÍT
NEJEN K POŠKOZENÍ
PŘÍSTROJE, ALE
I K ÚRAZU ELEKTRICKÝM
PROUDEM.**


Použití

1. Položte toaster na rovný a suchý povrch.
2. Zapojte zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky. Zazní zvukové upozornění a na displeji se zobrazí poslední nastavený stupeň opečení.
3. Pomocí tlačítek  a  vyberte stupeň opečení. Na displeji se zobrazí nastavený stupeň opečení od 1 (nejsvětlejší) až po 9 (nejtmavší). Pokud používáte toaster poprvé, doporučujeme zvolit stupeň opečení 5.
4. Do otvorů vložte chleba, bagely, anglické lívance nebo jiné pečivo, které chcete opéct. Díky extra širokým a dlouhým otvorům budete moci opékat i větší plátky chleba.
5. Stiskněte tlačítko . Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed, aby došlo k rovnoměrnému opečení. Na LCD displeji se spustí odpočítávání doby opékání. Doba opékání se nastaví automaticky podle zvoleného stupně opečení.
6. Pokud během doby přípravy potřebujete zkontrolovat stav opečení, stiskněte tlačítko . Systém automatického centrování zdvihne pečivo, odpočítávání se přeruší a po 5 sekundách jej znovu spustí do toasteru. Odpočítávání se znovu spustí.
7. Jakmile je proces opékání dokončen, systém automatického centrování zdvihne pečivo z toasteru a zazní zvukové upozornění.



POZNÁMKA

Proces opékání můžete kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka . Během opékání můžete měnit stupeň opečení stisknutím tlačítka  nebo .






POZNÁMKA

Pokud chcete ohřát/opéci žemli nebo jiné sladké pečivo, vždy použijte tlačítko  a nejsvětlejší stupeň opečení 1.

Tlačítko




Tlačítko  slouží k opékání pečiva jen v předním otvoru. Postupujte stejně, jak je popsáno výše v části "Použití", ale v kroku 5 stiskněte tlačítko .

Funkce rozmrazování



1. Stiskněte tlačítko .
2. Pomocí tlačítek  a  vyberte stupeň opečení. Na displeji se zobrazí nastavený stupeň opečení od 1 (nejsvětlejší) až po 9 (nejtmavší).
3. Stiskněte tlačítko  pro rozmrazování a opečení pečiva. Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed, aby došlo k rovnoměrnému opečení. Na LCD displeji se spustí odpočítávání doby opékání. Doba opékání se nastaví automaticky podle zvoleného stupně opečení.
4. Pokud během doby přípravy potřebujete zkontrolovat stav opečení, stiskněte tlačítko . Systém automatického centrování zdvihne pečivo, odpočítávání se přeruší a po 5 sekundách jej znovu spustí do toasteru. Odpočítávání se znovu spustí.
5. Jakmile je proces opékání dokončen, systém

automatického centrování zdvihne pečivo z toasteru a zazní zvukové upozornění.

POZNÁMKA

Proces opékání můžete kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka . Během opékání můžete měnit stupeň opečení stisknutím tlačítka  nebo .

Funkce ohřevu





1. Stiskněte tlačítko .
2. Stiskněte tlačítko . Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed.
3. Na LCD displeji spustí odpočítávání přednastavené doby ohřevu (30 sekund).
4. Jakmile je proces ohřevu dokončen, systém automatického centrování zdvihne pečivo z toasteru a zazní zvukové upozornění.

POZNÁMKA

Proces ohřevu můžete kdykoliv zrušit stisknutím tlačítka .

Funkce uchování teplého pečiva


Tato funkce uchovává pečivo teplé ještě 3 minuty po dokončení procesu opékání. Během této doby se budou topná tělesa střídavě spínat při nižší teplotě (nebude docházet k dodatečnému opékání), aby bylo pečivo uchováno teplé. Funkce není dostupná při ohřevu pečiva.



1. Vložte pečivo do toasteru, zvolte stupeň opečení.
2. Stiskněte tlačítko .
3. Nyní stiskněte tlačítko  nebo  nebo . Systém automatického centrování spustí pečivo do toasteru, vyrovná jej na střed, aby došlo k rovnoměrnému opečení.

Na LCD displeji se spustí odpočítávání doby opékání. Doba opékání se nastaví automaticky podle zvoleného stupně opečení.



4. Po dokončení opékání zazní zvukové upozornění, ale pečivo zůstane uvnitř toasteru ještě 3 minuty.
5. Po uplynutí této doby systém automatického centrování zdvihne pečivo z toasteru a zazní zvukové upozornění.

POZNÁMKA



Pro vyjmutí chleba před ukončením přednastavené doby stiskněte tlačítko .

Je vždy důležité stisknout tlačítko  před spuštěním toasteru. Pokud byl proces opékání zahájen, tlačítko  nebude funkční a funkci nebude možné dodatečně zvolit.

VAROVÁNÍ:
Zapnutý toaster nenechávejte bez dozoru, protože může dojít ke vzpříčení pečiva. Pokud by došlo ke vzpříčení pečiva, aktivuje se bezpečnostní pojistka, která vypne

toaster. V takovém případě odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a opatrně vyjměte pečivo. Po opětovném zapojení zástrčky stiskněte tlačítko   dvakrát, abyste toaster resetovali.

Funkce zvukového upozornění

Pokud si přejete zvukové upozornění zrušit, stiskněte a podržte tlačítka  a  současně asi na 3 sekundy. Dvě zvuková upozornění znamenají, že je funkce aktivní, jedno zvukové upozornění znamená, že je funkce vypnutá.

POZNÁMKA

Toaster se přepne do pohotovostního režimu po 2 minutách nečinnosti. Pro přepnutí do aktivního režimu stiskněte libovolné tlačítko.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním toasteru se ujistěte, že je toaster vychladlý a zástrčka přívodního kabelu odpojena od síťové zásuvky.

VAROVÁNÍ

Neponořujte toaster, přívodní kabel ani zástrčku do vody nebo jiné tekutiny. K čištění vnějšího pláště nepoužívejte drátěnky, hrubé čisticí prostředky, benzín, ředidla ani jiné podobné látky, které by mohly povrch poškrábat nebo nenávratně znehodnotit.

Vnější plášť toasteru otřete měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě.

Čištění přihrádky na drobků

1. Přihrádka na drobků se nachází ve spodní části toasteru a vysouvá se z pravé strany.
2. Pro odstranění drobečků vysuňte přihrádku z toasteru, vyprázdněte ji a zasuněte ji zpět do toasteru pro jeho další použití. Případně ji můžete otřít suchou utěrkou.

POZNÁMKA

Přihrádka by měla být pravidelně čištěna. Zamezte přílišnému hromadění drobečků v přihrádce.

Pro vyčištění vnitřního prostoru otočte toaster dnem vzhůru nad dřezem nebo odpadkovým košem a vytřeste z něj zbytky pečiva.

**VAROVÁNÍ:
NEPOUŽÍVEJTE
PŘÍSTROJ BEZ
ZASUNUTÉ
PŘIHRÁDKY NA
DROBKŮ.**

Uložení

Před uložením toaster vždy vypněte, odpojte ze sítě a nechte zcela zchladnout. Uložte jej ve vodorovné poloze na suché, dobře větrané místo. Na toaster nepokládejte žádné předměty.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Výrobek je v souladu s požadavky EU.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

